

PL - Turban do włosów z mikrofibry

Sposób użycia: Aby użyć turbanu, należy założyć go jak kaptur umieszczając włosy w zwężonym końcu. Następnie należy zwinąć całość w formie "świderka" i przypiąć gumką za guziczek z tyłu, aby turban pozostał na swoim miejscu.

Ostrzeżenie: Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Aby uniknąć ryzyka uduszenia, należy je przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznych na materiał, należy zaprzestać natychmiast użytkowania. Nie należy stosować na włosach nasączonych substancjami chemicznymi, bez wcześniejszego spłukania, bo może to spowodować odbarwienie materiału.

EN - Microfiber Hair Turban

How to use:

To use the turban, put it on like a hood, placing your hair in the tapered end. Then, twist it into a "swirl" shape and secure it with the elastic loop around the button at the back to keep it in place.

Warning:

Keep the product out of reach of children. To avoid the risk of suffocation, store it in a place inaccessible to children and infants. If an allergic reaction to the material occurs, discontinue use immediately. Do not use on hair soaked with chemical substances without rinsing first, as this may cause fabric discoloration.

EE - Mikrokiust juukseturban

Kasutamishüend:

Pane turban pähe nagu kapuuts, asetades juuksed kitsenevasse otsa. Seejärel keera see „keeriseks“ ja kinnita elastse aasaga nõõbi külge tagaküljel, et turban püsiks paigal.

Hoiatus:

Hoida toode lastele kättesaamatus kohas. Lämpumisohtu vältimiseks hoidke seda imikutele ja lastele kättesaamatus kohas. Kui materjal põhjustab allergilist reaktsiooni, lõpetage kohe kasutamine. Ärge kasutage keemiliste ainetega immutatud juustel ilma eelnevalt loputamata, kuna see võib põhjustada materjali värvimuutust.

LT - Mikropluošto plaukų turbanas

Naudojimo instrukcija:

Uždėkite turbaną kaip gobtuvą, įkišdami plaukus į susiaurėjusį galą. Tada susukite jį „sraigės“ forma ir pritvirtinkite elastine kilpa prie sagos gale, kad turbanas liktų savo vietoje.

Įspėjimas:

Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kad išvengtumėte uždusimo rizikos, laikykite

vaikams ir kūdikiams nepasiekiamoje vietoje. Jei pasireiškia alerginė reakcija į medžiagą, nedelsdami nustokite naudoti. Nenaudokite ant plaukų, kurie yra įmirkyti cheminėmis medžiagomis, prieš tai jų nenuplovus, nes tai gali sukelti audinio spalvos pakitimą.

LV - Mikrošķiedras matu turbāns

Lietošanas instrukcija:

Uzlieciet turbānu kā kapuci, ievietojot matus sašaurinātajā galā. Pēc tam satiniet to „spirāles“ formā un nostipriniet ar gumijas cilpu ap pogu aizmugurē, lai turbāns paliktu savā vietā.

Brīdinājums:

Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Lai izvairītos no nosmakšanas riska, uzglabājiet vietā, kas nav pieejama bērniem un zīdaiņiem. Ja rodas alerģiska reakcija uz materiālu, nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Nelietot uz matiem, kas piesūcināti ar ķīmiskām vielām, iepriekš tos neizskalojot, jo tas var izraisīt auduma krāsas maiņu.

DE - Mikrofaser-Haarturban

Anwendung:

Setzen Sie den Turban wie eine Kapuze auf und platzieren Sie Ihr Haar im schmaleren Ende. Danach drehen Sie ihn zu einer „Spirale“ und befestigen ihn mit der elastischen Schlaufe an dem Knopf auf der Rückseite, damit der Turban an Ort und Stelle bleibt.

Warnhinweis:

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Um das Erstickungsrisiko zu vermeiden, bewahren Sie das Produkt an einem für Kinder und Säuglinge unzugänglichen Ort auf. Bei allergischen Reaktionen auf das Material stellen Sie die Nutzung sofort ein. Nicht auf chemisch behandelten Haaren anwenden, ohne diese vorher auszuspülen, da dies zu Verfärbungen des Stoffes führen kann.

CZ - Mikrovláknový turban na vlasy

Návod k použití:

Turban si nasadte jako kapuci a vlasy umístěte do zúženého konce. Poté ho zatočte do „spirály“ a upevněte gumičkou kolem knoflíku na zadní straně, aby turban zůstal na místě.

Upozornění:

Uchovávejte mimo dosah dětí. Aby se předešlo riziku udušení, skladujte na místě nepřístupném dětem a kojencům. Pokud se objeví alergická reakce na materiál, okamžitě přestaňte výrobek používat. Nepoužívejte na vlasech napuštěných chemickými látkami bez předchozího opláchnutí, protože by to mohlo způsobit změnu barvy materiálu.

SK - Mikrovláknový turban na vlasy

Návod na použitie:

Nasadte si turban ako kapučňu a vlasy vložte do zúženého konca. Potom ho zrolujte do tvaru „špirály“ a upevnite elastickou slučkou okolo gombíka na zadnej strane, aby turban zostal na svojom mieste.

Upozornenie:

Uchovávajte mimo dosahu detí. Aby sa predišlo riziku udusenía, skladujte na mieste neprístupnom deťom a dojčatám. Ak sa objaví alergická reakcia na materiál, okamžite prestaňte výrobok používať. Nepoužívajte na vlasoch nasiaknutých chemikáliami bez predchádzajúceho opláchnutia, pretože to môže spôsobiť zmenu farby materiálu.

HU - Mikroszálas hajturbán

Használati útmutató:

Helyezze fel a turbánt úgy, mint egy kapucnit, és helyezze a haját a keskenyebb végébe. Ezután csavarja fel „spirál” alakban, és rögzítse a gumis hurkot a hátsó gombhoz, hogy a turbán a helyén maradjon.

Figyelmeztetés:

Gyermekektől elzárva tartandó. A fulladásveszély elkerülése érdekében olyan helyen tárolja, amely gyermekek és csecsemők számára nem elérhető. Ha allergiás reakció lép fel az anyagra, azonnal hagyja abba a használatát. Ne használja olyan hajon, amelyet vegyi anyagokkal kezeltek, amíg azt nem öblítette ki, mert ez elszínezheti az anyagot.

RO - Turban pentru păr din microfibră

Instrucțiuni de utilizare:

Puneți turbanul pe cap ca pe o glugă, introducând părul în capătul îngust. Apoi, răsuciți-l în formă de „spirală” și fixați-l cu bucla elastică în jurul năsturelui din spate, pentru a-l menține în loc.

Atenționare:

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Pentru a evita riscul de sufocare, păstrați produsul într-un loc inaccesibil copiilor și bebelușilor. Dacă apar reacții alergice la material, opriți imediat utilizarea. Nu folosiți pe părul îmbibat cu substanțe chimice fără o clătire prealabilă, deoarece acest lucru poate cauza decolorarea materialului.

BG - Микрофибърен тюрбан за коса

Начин на употреба:

Поставете тюрбана върху главата си като качулка, като вмъкнете косата в заострения

му край. След това го завъртете във форма на „спирала“ и го закрепете с ластичната халка около копчето отзад, за да остане на мястото си.

Предупреждение:

Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца. За да избегнете риск от задушаване, пазете го далеч от деца и бебета. В случай на алергична реакция към материала, спрете употребата незабавно. Не използвайте върху коса, напоена с химически вещества, без предварително изплакване, тъй като това може да доведе до обезцветяване на материята.

FI - Mikrokuituinen hiusturbaani

Käyttöohje:

Aseta turbaani päähän kuin huppu ja laita hiukset kapeaan päähän. Kierrä sitten turbaani „spiraalin” muotoon ja kiinnitä se joustavan lenkin avulla takana olevaan nappiin, jotta se pysyy paikoillaan.

Varoitus:

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaaran välttämiseksi säilytä se paikassa, johon lapset ja vauvat eivät pääse käsiksi. Jos ilmenee allerginen reaktio materiaaliin, lopeta käyttö välittömästi. Älä käytä kemikaaleilla kyllästetyissä hiuksissa ilman, että ne on ensin huuhdeltu, sillä tämä voi aiheuttaa kankaan värjäytymistä.